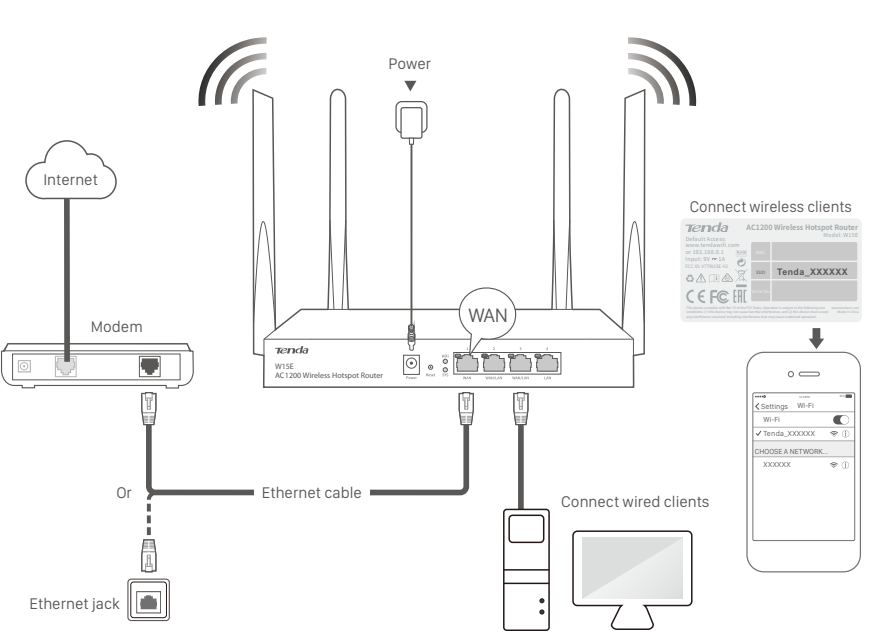


## English

### Conncting your router

- Connect the included power adapter to the **Power** jack of the router to power it on.
- Use an Ethernet cable to connect an Ethernet jack or a LAN port of your Modem to the WAN port of the router.
- Either connect your computer to a LAN port of the router, or connect your WiFi-enabled device, such as a smart phone, to the wireless network of the router.

\*The default SSID is labeled on the bottom of the router. By default, it has no WiFi password.



## Deutsch

### Den Router verbinden

- Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den **Stromanschluss** des Routers an, um ihn einzuschalten.
- Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um einen Ethernet- oder LAN-Anschluss Ihres Modems mit dem WAN-Anschluss des Routers zu verbinden.
- Schließen Sie Ihren Computer entweder an einen LAN-Anschluss des Routers an oder verbinden Sie ein WLAN-fähiges Gerät, wie beispielsweise ein Smartphone, mit dem WLAN-Netzwerk des Routers.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

### Lieferumfang

- 1 x WLAN Hotspot Router
- 1 x Netzteil
- 1 x Schnellstartanleitung

\*Gelegnete Modelle: W15E, W18E, W20E
In diesem Handbuch wird W15E zur Veranschaulichung herangezogen, sofern nicht anders angegeben. Die enthaltenen Bilder und UI-Screenshots sind den tatsächlichen Produkten vorbehalten.

## Español

### Conexión del router

- Conecte el adaptador de corriente suministrado al conector de **alimentación (Power)** del router para encenderlo.
- Utilice un cable Ethernet para conectar un conector Ethernet o un puerto LAN del módem al puerto WAN del router.
- Conecte el ordenador a un puerto LAN del router o bien conecte un dispositivo habilitado para WiFi, como un teléfono inteligente, a la red inalámbrica del router.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

### Contenido del paquete

- Router inalámbrico x 1
- Adaptador de corriente x 1
- Guía de instalación rápida x 1
- \*Modelos aplicables: W15E, W18E, W20E
Las ilustraciones de esta guía son específicas para el modelo W15E, al menos que se indique lo contrario. Las imágenes y toma de fotos UI pertenecen al producto original.

## čeština

### Připojení routeru

- Připojte přiložený napájecí adaptér ke konektoru **napájení (Power)** routeru.
- Použijte ethernetový kabel k propojení konektoru sítě Ethernet nebo portu LAN svého modemu s portem WAN routeru.
- Bud připojte počítač k portu LAN routeru, nebo připojte své zařízení s přístupem k síti WiFi, např. telefon, k bezdrátové síti routeru.

\*Výchozí SSID je uvedeno na spodní straně routeru. Ve výchozí konfiguraci není síť WiFi zabezpečená heslem.

### Obsah balení

- Bezdrátový hotspot router x 1
- Napájecí adaptér x 1
- Návod k použití x 1
- \*Použitelné modely: W15E, W18E, W20E
Pokud není určeno jinak, je příručka W15E pro ilustraci. Obsažené obrázky a kopie uživatelského UI rozhraní jsou vystaveny skutečným produktům.

## Français

### Connexion de votre routeur

- Connectez l'adaptateur d'alimentation fourni à la prise **d'alimentation** du routeur pour le mettre sous tension.
- Utilisez un câble Ethernet pour raccorder l'un des ports Ethernet ou LAN de votre modem au port WAN de votre routeur.
- Connectez votre ordinateur à un port LAN du routeur ou connectez votre appareil compatible Wi-Fi, par exemple un smartphone, au réseau sans fil du routeur.

\*Le SSID par défaut est indiqué sur l'étiquette située au bas du routeur. Par défaut, il n'y a pas de mot de passe Wi-Fi.

### Contenu de l'emballage

- Routeur avec point d'accès sans fil x 1
- Adaptateur d'alimentation x 1
- Guide d'installation rapide x 1
- \*Modèles applicables: W15E, W18E, W20E
Sauf indication contraire, le présent guide utilise le W15E à titre d'illustration. Les images et les captures d'écran de l'interface utilisateur sont soumises aux produits réels.

### Italiano

### Connessione del router

- Collegare l'adattatore di in dotazione alla presa di **Alimentazione (Power)** del router.
- Utilizzare un cavo Ethernet per collegare una porta LAN del o una presa Ethernet del modem alla porta WAN del router.
- Collegare il computer a una porta LAN del router o collegare il dispositivo compatibile WiFi, ad esempio uno smart phone, alla rete wireless del router.

\*L'SSID predefinito è riportato sull'etichetta nella parte inferiore del router. Per impostazione predefinita, non è prevista alcuna password.

### Contenuto della confezione

- Router Hotspot wireless x 1
- Adattatore x 1
- Guida rapida all'installazione x 1
- \*Modelli applicabili: W15E, W18E, W20E
Questa guida usa W15E come illustrazione, a meno che non venga diversamente specificato. Le immagini contenute e i screenshot UI sono soggetti ai prodotti reali.

## Magyar

## A router csatlakoztatása

- A router bekapcsolásához csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a router **tápcsatlakozójához**.
- Egy Ethernet kábel segítségével csatlakoztasson egy Ethernet csatlakozót vagy a modem egyik LAN portját a router WAN portjához.
- Csatlakoztassa számítógépét a router egyik LAN portjához, vagy csatlakoztassa WiFi-kompatibilis eszközét (pl. okostelefont) a router vezeték nélküli hálózataira.

\*Az alapértelmezett SSID a router alján van megjelölve. Alapértelmezésként nem rendelkezik WiFi-jelszóval.

### Csomag tartalma

- 1 db vezeték nélküli router hozzáférési pont
- 1 db Hálózati adapter
- 1 db Gyors telepítési útmutató

\*Alkalmazható modellek: W15E, W18E, W20E
Ez az útmutató úgy W15E az illusztráció, ha másként nincs meghatározva. A tartalmazott képek és UI screenshots vannak kivéve a tényleges termékek.

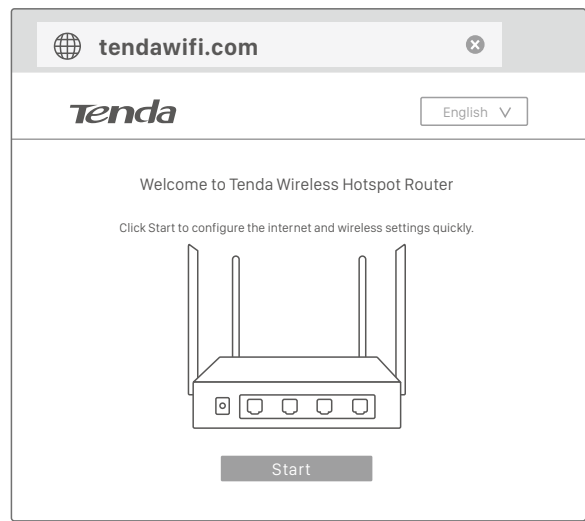
### Configuring your router

**Típs:**

- You can perform quick setup either using a tethered computer or a smart phone. The configuration process is the same.
- If a smart phone is used, disable its **Mobile Data** function.

**Step 1:** Start a web browser either on the computer tethered to the router, or on the smart phone connected to the wireless network of the router, and access **tendawifi.com**.

**Step 2:** Click **Start**, the system automatically detects your internet connection type.



### Den Router konfigurieren

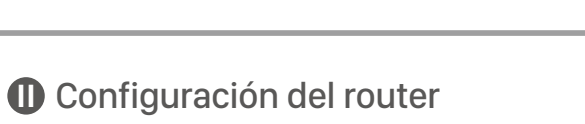
**Típs:**

- Sie können die Schnellinstallation entweder über einen angeschlossenen Computer oder einem Smartphone durchführen. Der Konfigurationsprozess ist derselbe.
- Wenn Sie ein Smartphone verwenden, deaktivieren Sie seine **Mobile Daten**-Funktion.

**Schritt 1:** Starten Sie einen Webbrowser entweder auf dem mit dem Router verbundenen Computer oder auf dem mit dem WLAN-Netzwerk des Routers verbundenen Smartphone und greifen Sie auf **tendawifi.com** zu.

**Schritt 2:** Klicken Sie auf **Start**, und das System erkennt automatisch die Art Ihrer Internetverbindung.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

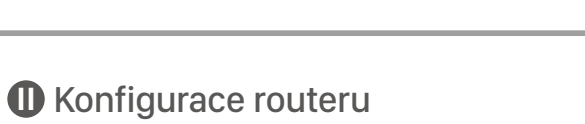


**Consejos:**

- Puede realizar la configuración rápida utilizando un ordenador anclado a red o un teléfono inteligente. El proceso de configuración es el mismo.
- Si utiliza un teléfono inteligente, desactive la función **Datos móviles**.

**Paso 1:** Abra un navegador web en el ordenador anclado al router o en el teléfono inteligente conectado a la red inalámbrica del router y, a continuación, vaya a **tendawifi.com**.

**Paso 2:** Haga clic en **Start**, el sistema detectará automáticamente el tipo de conexión a Internet.

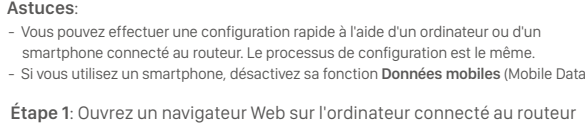
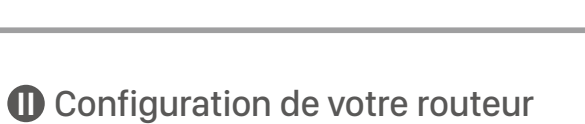


**Tip:**

- Můžete provést rychlé nastavení použitím připojeného počítače nebo telefonu. Proces konfigurace je v obou případech stejný.
- Pokud je použit telefon, je nutné zakázat jeho **mobilitní data**.

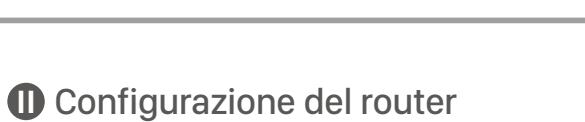
**Krok 1:** Na počítači připojeném k routeru nebo na telefonu připojeném k bezdrátové síti routeru spusťte webový prohlížeč a navštivte stránku **tendawifi.com**.

**Krok 2:** Klikněte na tlačítko **Start**, systém automaticky rozpozná typ vašeho internetového připojení.



**Étape 1:** Ouvrez un navigateur Web sur l'ordinateur connecté au routeur ou sur le smartphone connecté au réseau sans fil du routeur, et accédez à **tendawifi.com**.

**Étape 2:** Cliquez sur **Start**, et le routeur détectera automatiquement votre type de connexion internet.

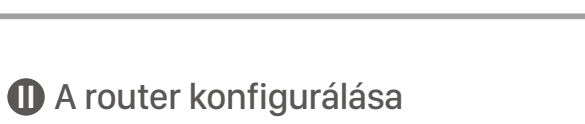
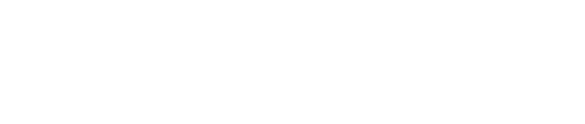


**Suggerimenti:**

- È possibile eseguire la configurazione rapida utilizzando un computer cablato o uno smart phone. Il processo di configurazione è lo stesso.
- Se si utilizza uno smart phone, disabilitare la sua funzione **Dati mobili**.

**Fase 1:** Avviare un browser Web sul computer collegato al router o sullo smart phone connesso alla rete wireless del router e accedere a **tendawifi.com**.

**Fase 2:** Cliccare su **Start**, il sistema rileva automaticamente il tipo di connessione internet.



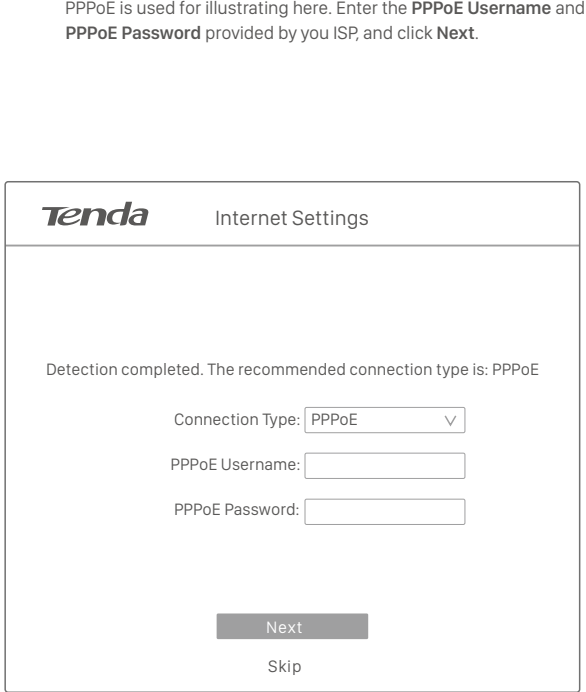
**Tip:**

- A beállításokat egy csatlakoztatott számítógépről vagy okostelefon segítségével könnyen elvégezheti. A konfigurációs folyamat nem változik.
- Okostelefon használata esetén tilos le a **MobileData** funkciót.

**1. lépés:** Nyisson meg egy böngészőt a routerhez csatlakoztatott számítógépen vagy a router vezeték nélküli hálózatához csatlakoztatott okostelefonon, és nyissa meg a **tendawifi.com** oldalt.

**2. lépés:** Kattintson a **Start** gombra, és a router automatikusan észleli az internetkapcsolat típusát.

**Step 3:** After detection completed, just follow the on-screen instructions to set up your router. PPPoE is used for illustrating here. Enter the **PPPoE Username** and **PPPoE Password** provided by you ISP, and click **Next**.



**Schritt 3:** Nachdem die Erkennung abgeschlossen ist, befolgen Sie einfach die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihren Router einzurichten.

Zur Veranschaulichung wird hier PPPoE verwendet. Geben Sie den **PPPoE Username** und das **PPPoE Password**, die Ihnen von Ihrem Internetanbieter bereitgestellt wurde ein und klicken Sie auf **Next**.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.



**Consejos:**

- Puede realizar la configuración rápida utilizando un ordenador anclado a red o un teléfono inteligente. El proceso de configuración es el mismo.
- Si utiliza un teléfono inteligente, desactive la función **Datos móviles**.

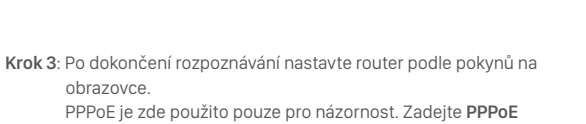
**Paso 1:** Abra un navegador web en el ordenador anclado al router o en el teléfono inteligente conectado a la red inalámbrica del router y, a continuación, vaya a **tendawifi.com**.

**Paso 2:** Haga clic en **Start**, el sistema detectará automáticamente el tipo de conexión a Internet.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.



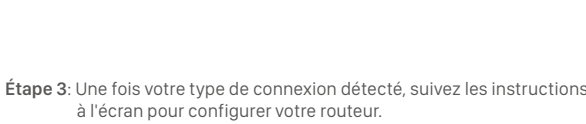
**Krok 3:** Po dokončení rozpoznávání nastavte router podle pokynů na obrazovce.

PPPoE je zde použito pouze pro názornost. Zadejte **PPPoE Username** a **PPPoE Password**, které vám dodal váš poskytovatel, a klikněte na možnost **Next**.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.



**Étape 3:** Une fois votre type de connexion détecté, suivez les instructions à l'écran pour configurer votre routeur.

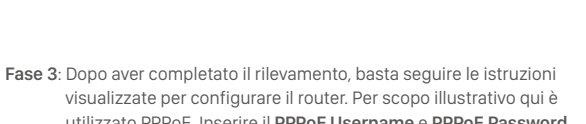
Le mode PPPoE est utilisé à titre d'exemple. Saisissez le **PPPoE Username** et le **PPPoE Password** fournis par votre fournisseur, et cliquez sur **Next**.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.

\*Die Standard-SSID ist auf der Unterseite des Routers angegeben. Standardmäßig ist kein WLAN-Passwort festgelegt.



**Fase 3:** Dopo aver completato il rilevamento, basta seguire le istruzioni visualizzate per configurare il router. Per scopo illustrativo qui è utilizzato PPPoE. Inserire il **PPPoE Username** e **PPPoE Password** fornita dal proprio ISP e cliccare **Next**.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

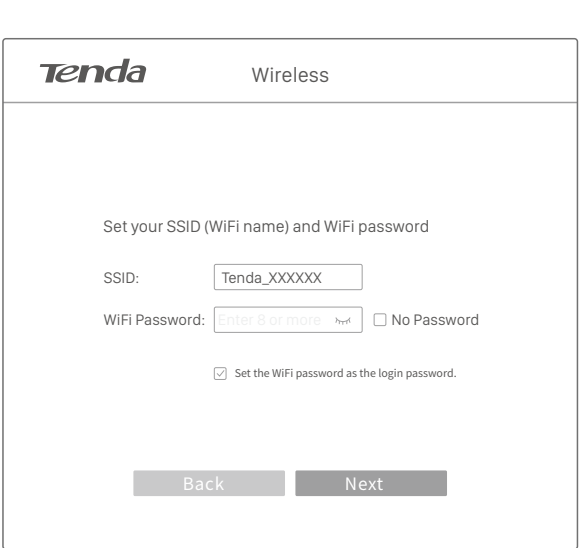
\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

**Step 4:** Customize the **SSID (WiFi name)** and **WiFi password** as needed. By default, the **WiFi password** is set as the **Login Password**, you can deselect the checkbox and customize them separately.

**Step 5:** Click **Next**.

**Típs:**
**WiFi password** is used for connecting your wireless network, while **Login Password** is used for logging into the web UI of the router.



**Schritt 4:** Ändern Sie die **SSID (WLAN-Name)** und das **WiFi password**, falls gewünscht. Standardmäßig ist das WLAN-Passwort als Login-Passwort eingestellt. Sie können das Kontrollkästchen deaktivieren und separat anpassen.

**Schritt 5:** Klicken Sie auf **Next**.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.



**Krok 4:** Přizpůsobte **SSID (název sítě WiFi)** a **WiFi password** podle potřeby. Ve výchozím nastavení je heslo sítě WiFi stejné jako přihlašovací heslo. Toto políčko můžete označit, což umožní hesla upravit vzášf.

**Krok 5:** Klikněte na tlačítko **Next**.

**Tip:**
**WiFi password** slouží k připojení k bezdrátové síti, zatímco **Login Password** slouží k přihlášení do webového uživatelského rozhraní routeru.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

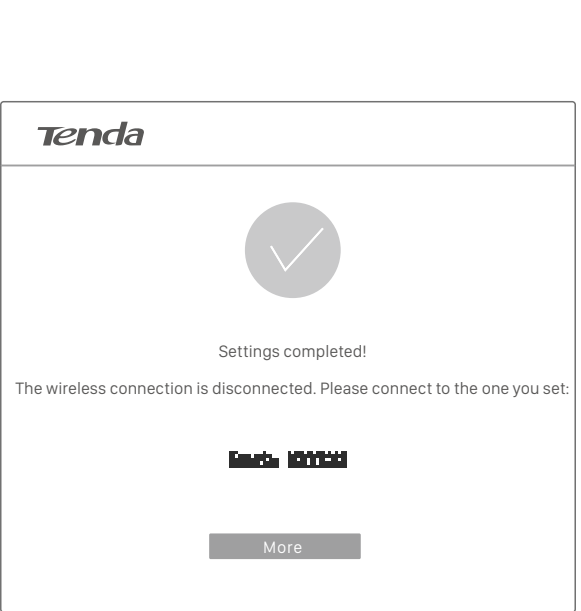
\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

**Done.**
To access the internet with:
- **Wireless clients:** Connect your wireless clients to the SSID with the WiFi password you set.
- **Wired clients:** Connect the wired clients to LAN ports of the router.



**Fertig.**
Bereit um auf das Internet zuzugreifen:

- **WLAN Geräte:** Verbinden Sie Ihre WLAN-Geräte mit der SSID mit dem von Ihnen festgelegten WLAN-Passwort.

- **Kabelgebundene Geräte:** Verbinden Sie kabelgebundene Geräte mit den LAN-Ports Ihres Routers.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte inferior del router. Por defecto, no tiene contraseña de WiFi.

\*El SSID predeterminado se indica en la etiqueta situada en la parte

